THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 17 — NO. 81. WEDNESDAY, OCTOBER 13, 1954. TORONTO, ONT.

ALBERTA NISEI MARRIES DENVER GIRL: OTHER ALTA.-COLO WEDDINGS NOTED

Editor, The New Canadian:

A marriage ceremony, performed before the beautiful altar, the largest in the United States, of the Tri-State Buddhist Church in Denver, Colorado, late Wednesday afternoon, October 6, united a native of Raymond, Alberta, and a Henderson, Colorado girl.

The groom, Susumu "Skook" Karaki, a graduate of Colorado A & M at Fort Collins last June, received his Master's degree in irrigation engineering. He is the son of Mr. and Mrs. Takashi Karaki of southern Alberta.

The bride, Fumi Katagiri, a graduate of the University of Colorado School of Nursing, is the third daughter of Mr. Fred Katagiri, a grocery-service station proprietor north of the Mile High City.

Rev. N. Tsunoda, Nisei minister, officiated at the rites in the presence of many relatives and friends. The groom's parents, as well as his sisters, Mrs. Reiko Nishiyama and Yoko, were also in attendance.

A reception was held at the Lotus Room of the John Stewart VFW Post, with Min Yasui acting as toastmaster. Dorothy Madokoro spoke on behalf of the bride, and Don Tanabe for the groom.

The newlyweds left immediately for Ottawa, where he is employed at the National Research Council of Canada. The bride was an active leader in Nisei circles in the Denver area, having held offices in the JACL (Mil. High chapter), Nisei Intermountain Collegians' Club, Nu Chi Delta (Nisei sorority) and many other organizations.

The Karaki-Katagiri wedding was the second rites involving Alberta-Colorado couples. Miyo Yamasaki, daughter of Mr. and Mrs. Bunkichi Yamasaki of Lethbridge, became the bride of Frank T. Tamura, English editor of The Colorado Times, in April this year. Mrs. Tamura secured a permanent resident status in June.

Another Denverite, Ray Hosoda, a student at the University of Denver, was married in Toronto to Mary Kaoru Nomi of Hamilton in May. The bride is currently living in Toronto until she gets her visa clearance.

Frank T. Tamura,
The Colorado Times,
Denver, Colo.

PS: Keep up the good work. Enjoyed reading Cinderella's "Femme Fare" column entitled "On Being a Canadian."

Another Nisei Teacher Accepted in Vancouver For Primary School

VANCOUVER. — Another Japanese Canadian has been accepted for teaching duties in a Vancouver public school. Chiyoko Hara, daughter of Mr. Shinichi Hara, assumed her position on the teaching staff of the McDonald School in September.

Last year, Tamiko Nakamura, daughter of Mr. and Mrs. Genzaburo Nakamura was appointed to the staff of the Lord Tennyson School.

A WATCHTOWER juts out from one corner of the Japanese Imperial Palace grounds in Tokyo. The Imperial Palace will be among the interesting places visited by tour groups sponsored by American President Lines.

Japan Surgeon Regarded Fastest Man in the World In Operating Room

COLORADO SPRINGS, Colo. — A Japanese surgeon, regarded by many doctors as the "fastest man in an operating room in the world," said recently he acquired his speed out of necessity.

Dr. Komei Nakayama, chief of surgery of the Chiba University medical school hospital in Tokyo, was in the U.S. attending medical conference, including the Colorado State Medical Society Convention at Colorado Springs.

Colorado doctors who have seen Dr. Nakayama work say he is the fastest surgeon in the world.

Dr. Nakayama said: "If that is true, it is because in Japan we must be quick. We do not have enough blood fr. transfusions or drugs or other paraphernalia to keep a patient in surgery for a long time."

The Tokyo doctor is one of his country's leading surgeons. He specializes in abdominal surgery, especially for ulcers and cancer.

Dr. Nakayama said he performs as many as 10 to 12 abdominal operations in one day. In order to make speed possible he developed several revolutionary surgical tools and techniques. One of these, the so-called Nakayama clamp has received wide attention among American doctors.

Another of his developments is the use of fine silver staples in holding incisions in internal organs closed while he sews them up. U.S. doctors use stainless steel staples which must be removed once the stitching is finished, but Dr. Nakayama is able to sew right over his staples.

$330 IN CAMERAS STOLEN FROM JAPANESE ENVOY

VANCOUVER. — Vice-Consul Yutaka Nomura of the Japanese Consulate in Vancouver recently reported theft of two expensive cameras from his car which was parked in a lot at Georgia and Richards.

The cameras, worth a total of $330, were stolen when the car was in the lot Saturday, Oct. 2.

New Airport Terminal Being Built in Tokyo To Handle 2,000 Daily

TOKYO. — Construction of new terminal facilities at Tokyo's Haneda Airport, which is scheduled for completion by November, will relieve the pressure in the congested quarters now being used.

When completed, a modern three-story terminal building will enable the airport to handle more than 2,000 passengers daily, twice the number presently using the airport.

Far-sighted planners envisage Tokyo as the entreport to the Far East, the first stop of airlines which form a veritable network across the skies of the Orient. Japanese business and government officials have been clamoring of late for more up-to-date facilities to handle the increasing numbers of foreign air tourists and businessmen who arrive in Japan through Haneda.

At the present time, 12 civil aviation companies, including Pan American, Northwest Orient, BOAC and CPA have daily flights in and out of Tokyo. In addition, Haneda is used by the fast-expanding Japan Air Lines on its domestic and its new international service.

Joe Miyazawa Goes to Calcutta

By Grace MacInnis
in CCF News

Direction

The evacuation did something up front for Joe: it gave him a purpose. He determined to do what he could to wipe out the discrimination between Canadians of Oriental ancestry and others. When he got out of Tashme he went to Toronto and tried to join the Canadian Army. He was not accepted, but somewhat later when Niseis were taken into Army Intelligence, his brother was successful. Joe's health suffered in the east, and at the first opportunity he returned to his parents who were then in B.C. Joe worked as a millwright, and when the I.W.A. was organized locally in [illegible] he became its recording secretary.

Joe Miyazawa

Unionist

He saw one place where he could help get rid of discrimination. There had always been a differential between white and Oriental workers in the B.C. [illegible]. Joe saw that the union could bring the pressure necessary to wipe out the differential. He threw himself wholeheartedly into his union work and was taken on as a full-time organizer in 1946. About this time, too, he had the great satisfaction of seeing the wage differential origin would have economic equality.

Since then Joe's life has centred around his union work. He took part in the fight which split the Communist-controlled faction away from the I.W.A. In 1949 he was transferred to the Canadian Regional Office of the I.W.A. in Vancouver. Here his work consisted largely of preparing statistical material for union negotiations. In 1953 he was appointed Associated Research Director for the I.W.A. His "associate" is the I.W.A. Director in the United States, a man trained for research and experienced in its methods. Joe's practical knowledge of the work in camp and mill is a valuable contribution to the partnership.

Family Man

Joe's public life has centred around the union, but he has a private life, too, although he can't give as much time to it

(Cont. on Page 2)

Japanese Congregation Opened in Montreal Presbyterian Church

MONTREAL. — The opening of a Japanese congregation in Knox Crescent and Kensington Presbyterian Church in N.D.G., Montreal, was announced recently. Rev. Joseph Kisun Cho, is the minister of the new congregation. Rev. Cho arrived in Canada last year for post-graduate study under a scholarship granted by the Presbyterian Church of Canada.

a decade ago...

OCT. 13, 1944

Toronto. — Special enlistment application form for Japanese Canadians asks whether applicant willing to serve in Pacific war theatre; volunteers deem question unnecessary.

Calgary. — Calgary Herald comments sarcastically on Edmonton City Council's permitting only Nisei born in Alberta to reside in Edmonton.

Spokane, Wash. — American Nisei arrested on charge of draft evasion.

Ottawa. 3-man committee to be appointed soon for investigation and segregation of loyal and disloyal Japanese in Canada.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week
as a medium of expression and news outlet
among those of Japanese origin in Canada

Subscription in Advance
$3.00 for six months $6.00 per one year
479 Queen St. W. — EMpire [illegible] — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

HOLIDAY ISSUE

The Thanksgiving weekend is done, and October is rapidly nearing the half way mark ... time once again to plan for our annual year-end production — The Christmas and New Year Issue.

As in past years, The New Canadian is calling upon the assistance of the readers to provide the major portion of the material to appear in the pages of the special issue.

An open invitation is extended to all, experienced or otherwise, to make their contributions of views and news for this edition.

Special thanks go from the editors to contributors to the previous issues, and an invitation is extended to all artisans, — literary, photographic, or what have you — to present their ideas for the sixteenth Holiday Issue.

FROM THE FRYING PAN .... By BILL HOSOKAWA

Schoolhouse at Home

Denver

Our home is something like a one-room schoolhouse these days. With three youngsters trying to get an education at the taxpayers' expense, there's quite a clamoring going on when all three try to show off their new knowledge. Our Pete, now a proud first grader, is perhaps the most vocal in demonstrating what he has learned. He can recognize and spell b-o-y. He can hardly wait to learn another word, and then another, so that presently he will be able to read. That's one of his life's greatest ambitions. He can also tell time after a fashion. He knows that school starts when the short hand is halfway between 8 and 9, and the long hand is at 6. That's eight-thirty. So he has to start for school when the long hand is at 4. As simple as that.

Just to double check him, we went to PTA meeting the other night. The teacher sat us down in midget-sized chairs and proceeded to lecture us on what six-year-olds are like. She gave us a text which said in part:

"The six-year-old is vigorously active and gets into everything."

Nothing new there. We found that out a long time ago.

"He crawls over, under and around objects, climbs and swings by his hands, will not sit still long. He has a well-developed sense of balance and likes to skip, hop, bounce, splash, scuff, roll and tumble. He handles sleds and wagons easily."

Yes, but tell us something we don't know.

"He likes to work with things he can feel, handle and shape. He is interested in the doing, not the results. He starts things with enthusiasm, but soon finds new interests."

A lot of grownups we know are the same way.

"He wants to be independent, to dress himself, to protect himself. He likes to do simple work, to help at home, to accept responsibility, to obey safety rules. He likes to dress up and play father, mother, fireman, nurse, teacher, likes games in which he is a cowboy, pirate, Indian. He has a keen imagination. He likes to hear and tell stories, believes his own exaggerated tales, is cautious in new situations."

So that's what a six-year-old is like from the teacher's point of view. We decided that since it dovetails pretty well with parental evaluation, they must be on the right track. Frankly, we don't envy them their jobs, and we wouldn't trade places with them for triple the pay.

• • •

Susan, now a fifth grader, has come a long way in the last five years. She's beginning to ask puzzling questions, questions which badger a poor father tired from the day's effort. "What," she asks, "is the difference between a mesa and a plateau??" "How is a prairie different from a plain?" "What is a butte?" If they taught these things when I was in school, I must have got an early dismissal that day to play on the soccer team.

• • •

Mike is the one who's giving us the most trouble, though. He has algebra, English, social studies and Spanish. Any one of them is enough to throw a parent who's been out of school for lo, these many years. Biggest trouble is that Mike knows even less about these subjects than his parents, so it's a matter of the blind trying to lead the blind when we go to tackle his homework.

Somehow, though, we're working things out. Fortunately the algebra books have been improved a great deal since we studied the subject. There are understandable explanations, and after a little reading, mumbling and [illegible], we usually can figure things out. The other night it took only 45 minutes to devise a way to solve the equation [illegible].

How [illegible] Can you solve [illegible] No fair asking your ninth grader.

— Pacific Citizen

JOE MIYAZAWA

(Cont'd from P. 1)

as he would like. It centres around his wife, Toy, a third-generation Canadian of Japanese ancestry, and his two children, Joy and Leslie. I asked him how his wife regarded his coming trip. He smiled as he replied: "Being a traditional trade union widow, my wife is used to my trips away from home. I'm only sorry I can't take her with me this time." Joe plans to leave Canada in the latter part of October, returning in early December. He wants to see something of Japan where the family still has relatives.

Even the briefest account of Joe Miyazawa would be incomplete without a reference to the influence his father has had over his life. Without talking about it, he has set an example of a practical socialist and a good trade unionist. Back in the thirties, when Joe told his father that the dry-cleaning business wasn't making the money it should, his father replied that the only way he could make profit was to cut wages, adding "If I had to do that to the people who work here, I'd rather go out of business. If I were one of them, I'd want fair treatment. I can't do anything less for them." More recently, a senior I.W.A. official called Joe on the phone to say that Hachiro Miyazawa had just sent in a donation of $25 to the union. I could sense Joe's quiet pride in having a father like that.

Labor Ambassador

And now he's off to represent Canada at Calcutta. The world trade union Seminar will spend its first week reviewing the international trade union movement and its educational problems. In its second week it will deal with the meaning and importance of the United Nations, and in its final week, the problems of economic development and underdevelopment in the various countries and with the role of the trade unions in this field. As I sat across the desk from this well-built, competent man in his early thirties, and listened to his logical and reasoned approach to the various matters we discussed, I felt that Canada was sending the best possible kind of ambassador to Asia — one who would come home bringing understanding of Asia's needs and aspirations, not only for the trade union movement but for all of us.

Japanese Comprise 40% Of Hawaii Populaton

Over 40 percent of the civilian population living in the Territory of Hawaii as of 1953 are of Japanese descent, the Bureau of Health Statistics has revealed. The total was 46[illegible] The breakdown:

Hawaiian	12,4[illegible]	(2.7 [illegible])
Part-Hawaiian	[illegible],211	(17.1 [illegible])
Caucasian	[illegible]9,461	(14.8 [illegible])
Chinese	[illegible]	([illegible])
Japanese	189,219	(40.4 [illegible])
Filipino	[illegible]	([illegible])
Puerto Rican	[illegible]	([illegible])
Korean	[illegible]	([illegible])

The revised estimate for July 1, 1954, shows an increase in the total population at 481,286, the Bureau added.

Femme Fare

By CINDERELLA

Thanksgiving For A Personal Matter

TODAY IS Thanksgiving and out of the humility of experience, I give thanks for a very personal matter.

Years ago the Wise Ones had told me that there is no turning back to pluck the self-same flowers that one remembers as fragrant and lovely. They shook their heads whenever, in my exuberance, I said, "We will do this again!" They told me there were no "agains" in human experience. This they told me to remember.

They were the Wise Ones. Gently they put my dancing, straying feet back on the neat and ordered path. Persuasively they pinned my errant wings lest I seek to fly too high for my own good. They were platitudinous and right, confident in their own belief.

And yet, sometimes the Wise Ones can be wrong.

• • •

If ever a girl needed a friend, such a girl was I.

He had been my friend, bearing with a kind of charmed philosophy the violent onslaughts of hurt pride, the cruelty of anger yet unschooled, the extravagances of one who believed the world was hers.

He had been a sounding board for each new-found philosophy, each new crusade that captivated my fickle heart, each secret dream nurtured by a temperament which often mistook imaginings for realities.

He possessed some inward intuition. It was his gentler side that saw beneath the flamboyance and the outward veneer, to the softness and fragility of a too over-sensitive heart. If sometimes I scattered my love, if sometimes I believed that friendship and love and beauty were things that could be possessed, he let me work it out, lending to me a sympathetic ear. Mentor, confessor, fellow-conspirator, and yet he took no unfair advantage, sensing the extravagance that was myself, and gently gave back to me affections he could not accept, for future better use.

He was a dreamer, not in the same wildly incoherent way that was mine, but a dreamer of dreams with a cool but steady flame. He never trod on dreams. He cultivated them as one would some rare flower. Thus he fanned my dreams to what they are now.

And now he was here. And the words of those Wise Ones came back to me. "Nothing can ever be the same again!"

We had gone our separate ways. He to bigger things beyond my knowledge. And I, in my small way, was busy on an errand of my own discovering strange by-paths I had dreamed of long ago.

Old friends I had met, after long parting, and rare had been the meetings where we had recaptured that warm spirit. They had changed as I had changed. And all the experiences that had been once shared in the long ago slunk way like frightened ghosts as we tried to prolong that which we would not have forestalled except for appearances.

This one friendship had been a lovely thing. I wanted to keep it intact, as a part of a vast remembering where sometimes I could warm myself. I wanted no scattering ghosts, no usual trite pleasantries, touching upon weather, our mutual good health or otherwise, children if any, or all the countless inconsequential things which mattered not at all.

• • •

It was a delightful evening. It was as if we had [illegible] yesterday. Had he changed? Yes. Had I changed? Yes. And yet things were just the same. Why? The "Prophet" has said:

"Your friend is your needs answered.
He is your friend which you sow with love and reap with thanksgiving.
And he is your board and your fireside.
For you come to him with your hunger
and you seek him for peace."

Today is Thanksgiving and out of the humility of experience, I give thanks for a very personal matter. [illegible] that I have such a friend.

Fifteen Years Ago...

(From the NC Files, October, 1939).... Distinguished economist and political scientist PROF. H. F. ANGUS spoke of "Nisei and International Situation" at meeting sponsored [illegible] ... Entire salt salmon industry disrupted as result of [illegible] export of salt salmon to Orient ... AIKO SAITA sang [illegible] recital at the Japanese Hall ... Nisei basketball [illegible] Victoria, under banner of VICTORIA JAPANESE COMMUNITY LEAGUE ... Powell Street's pride and joy, NIPPON [illegible] squad to enter COMMUNITY LOOP again ... ROYSTON [illegible] CHEMAINUS NIPPONS 3-2 behind pitching of Lefty K[illegible] "THE MINICAM" closes. Proprietor WALTER INOUYE [illegible] north ... Vancouver City Council to again seek charter [illegible] from provincial legislature which will permit it to [illegible] against Orientals in issuance of trade licenses ...

源義經 (二二)

村上元三

よつかり合う馬のくつはから、雲道にころげ落ちた武者が、四人も五人もあつた。

「おのれ」

敎經は、もう怒りで眼がくらみそうになつた。

「言い甲斐なき奴ばらめいでこの上は敎經が」

背の征矢を拔きとり、弓に番えようとする敎經の正面から、平家の武者たちはどどつと馬を横ざまに逃げおりてくる。乘り手を失つた馬も、それともみ合うようにかけてきた。

馬主をめぐらせ、敎經は人家の軒下に馬をよせ、それをやりすごした。

「口はどこにも無き人々かな」

と辨慶は、つかんでいた馬を突き放し、その尻をたたいて坂下へ追つてから、ゆらりと道の眞中に立ち、からからと笑つた。

「一人として辨慶に太刀打ちする者も無きか。西塔の衆も横川の人々も御覽候え。あれは、人間桐様に馬に乘り、物具をつけたでくにやあらむ」

調子にのつて辨慶が、大聲でからかうと、おつさ坂の上にひかえていた叡山の法師たちも、一せいに聲を合せて笑つた。

敎經は、火のようになつて怒り立ち、

「おのれ、猪古才な、辨慶、この矢をうけて見よ」

自分が能登守敎經、と對手方に正体を知られてはまずい、ということも忘れ、敎經は馬を煽つて進みながら、素早く弓に矢を番え、切つて放つた。

十間あまりの距離を、矢はうなりを立て、雲を衝いて飛んだ。

だが辨慶は、ぎらりと大長刀をひらかせ、飛んでくる矢をあざやかに両斷した

▲佛教會の新映畫二本!!

切々の涙を誘ふ血の愛情、壓涙止め度なき母の愛

●吾子と唄はん 折原啓子、花井蘭子、夏川靜江、德大寺伸 特別出演 霧島 昇

●淺草物語 山本富士子、木村三津子、舞立のぼる、森 雅之

乙女の怒りと悲戀を描いて全巻息づまる昂奮篇

▲時日 十月二十四日(日)午後二時及六時半
▲場所 ォーヂョンホールで二回上映
▽チケツ取扱ー佛敎會各團役員 大陸消費組合店員 ユニオン店員 大陸時報内 杉方岩藏

主催 トロント佛敎會

モナーク生命保險 後藤金平
ハミルトン市 オクスフオド街五九
電話ゼーエー七ー一九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
204 Pigott Bldg., Hamilton
Phone Office JAckson 2-5274
Residence JAckson 7-1969

●福音放送 ヴァーノン放送局から十月廿二日午後十時半より半時間日本語「新生」羽鳥明、英語「滿ち足れる恵み」清木英雄

魚類一切
▲新鮮なマグロ、ハリバツト、サモン、コーホー・サモン(一斤廿五仙)その他魚類一切を取揃えています
▲御註文下さればいつでも配達いたします
グルプステインズ フイシマーケツト
電話エルオー九九八六
Grupstein's Fish Market, 585 College St., Toronto, Tel. LO. 9986

辯護士 鬼塚敏三
事務所トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅 WA 三ー一六八九
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

カイロプラクチク治療院 田尻宗信
事務所 アルバタ州レスブリヂ市オリバーブロツク五號室 電話七二二四四
診療時間 午前九時より午後五時まで
●エックス光線の設備あり

◇秋の大賣出し
▲祖先崇拜、安住生活の的ー佛壇、四十八弗より三百弗位まで種々
▲佛具△念珠△線香△抹香
▲娛樂器具△ゴ石△盤△ツメ△將ギ駒△花札二組箱入一弗八五仙(特價)
▲陶器類△菓子器△盆△飯鉢△丸形△汲物椀△重箱
▲運動具各季節用具一切△銃砲△獵銃△空氣銃
▲運動用着類 各種ユニフオーム及ジャケツ類△柔道着各サイズ
▲雜貨、日本藥類 黃色シャツ上下及フイツシャマンパンツ七ー九五 ペンマン・アンダシャツ
▲毛糸・パトンス クロカス 一斤四弗七五仙 ナイロンアンドウール(ミスカナダ)オンス四五仙
▲地下足袋(畑働きに必要なる) コハゼ付各サイズ二弗二五仙
●カナダ一手販賣 花月桑吉氏扱 妙温器及熱元
西海岸取次所
其他食料品及何品でも御用命に應じ永年の經驗で良品、安價で御取次申上ます。何卒御用命下さい
タッヅ・スポーチング・グーヅ(北川)
Phone — Day - KErr. 5286, Night - EL. 4890
1381 S. W. Marine Drive, Vancouver 14, B.C.
TAD'S SPORTING GOODS

第二回 訪日觀光團員募集
△出發時期 十二月一日シーピーエー飛行機
△內地觀光 十日間△滯日期間自由
△歸り 郵船氷川丸三等ビー級
△往行だけの參加も出來ます
△携帯荷物四十四斤(大きな荷物は船便にて)
明細書は御申込み次第御送り申上ます
申込所 岩田旅行案内所 晩香坡市東ヘスチングス街一六六
トロント 龜岡德衛 111 McCaul St. Toronto
後援 財團法人 日本交通公社 晩香坡佛敎會

身も心も引しまる快適な秋に——
御訪問にも、御家庭の日常にも、貴女にしつくりする清楚な調髪はぜひ私どもで
デツキシー・リー・ビユーテー・サロン 米山壽美子
トロント市カルトン街八七
電話イーエム八ー八五七一

花 鉢植 切花 花束 花輪
電報による地方送りの御用にも應じます。
イーノー花屋(佐々木)
トロント市レンブソン街六二
電話エムプ・エー二〇四一
(市內配達は無料)

新生ポリドール、昔なつかし想出盤と
キング新盤ヒット集
(キング) (ポリドール)
博多流し 春日八郎 (おしどり街道 東海林太郎)
鹿兒島エンタ 照菊 (戀盆三味線 バ香)
海の男さ 春日八郎 (流轉 上原敏)
白い燈臺 照菊 (流れ三味線 しみ香)
小雨の驛に 春日八郎 (妻戀道中 上原敏)
島で暮せば 照菊 (關の追分 青葉しよ子)
二人の夢は今宵だけ (裏町人生 上原敏)
若草物語り 岡晴夫 (波止場氣質 結城みち子)
蓬初道中 照菊 (夕月赤城山 東海林太郎)
勘太郎子守唄 東海林 (里戀峠 田端義雄)
●御註文は私方へ直接御申込み下さい。カタログ進呈
●レコード六枚六弗、送料共。一枚賣一弗二五仙送共 ビーシー州は五パーセント・タキス御加算願います
通信販賣確實迅速 ケー・森田輸入賣捌所
K. MORITA, Importer-Distributor — Phone CH. 2238
3406 West 8th Ave., Vancouver 8, B.C.

日系人の結婚祝宴
▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。
晩市 竹林園 バンブー・テラス
155 East Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

晩香坡市パウエル街二五〇番
壽食堂
電話 パシフイック四九七〇
お手輕御料理化ります。
御出晩の節は何卒御立寄り御試食願上げます。

「さといも」が
着荷いたしました
(日曜日も開店しております)
トロント市エリザベス街八(九時半開店)
イー・オン・トレーデング
YEE ON TRADING COMPANY
8 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 4-2072

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager
日本送金は自由
◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます
◎外國爲替管理法がかわりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インペリアル銀行 ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

二世呼寄せ
桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。御用命下さる樣願います。
日本行專門 安藝ホテル
AKI HOTEL Phone JOrdan 7-1114
1661 Post St., San Francisco, Calif.

日本行及び二世呼寄せ
詳細は當旅行社營業部へ御照會下さい。其の他移民査證事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1493 Ellis St., San Francisco, Calif.

全生涯を憲政擁護に 盡した尾崎翁の横顔

【東京時事通信】「憲政の神様」として國民から最大級の尊敬をうけていた尾崎翁は先週卒然として去つた。長尾主治醫の話では去る二十一日に死去した御木本真珠王の死で大分ショックをうけていたというが「生ける國寶」は非常に安らかに大往生をとげたのである。翁は安政五年十月生れである。「尾崎翁は六年となつている」安政というちよんまげの時代から明治、大正、昭和と日本の盛衰を一つの人生に生きぬき、第一回國會開設から連續二十五回當選議政壇上にあること六十一年。その間輝しい足跡を殘したことは世界の一つの驚異であつたといつても過言ではないだろう。翁は神奈川縣津久井郡中野町の出身、慶應義塾を卒るや新聞記者を業に選び、明治十二年新潟新聞主筆、同十四年報知新聞に入社し論説に筆をふるい、その後大隈重信に認められ統計院少司官として改進黨の創立に参畫、つづいて東京府議を經て二十二年帝國議會開設とともに衆議院議員に當選外務省参事官、文相、東京市長、法相などを歴任、歐米を巡訪すること五度におよんでいる。

晩市でさらに日系教師

【晩香坡發】さきに中村源三郎氏息女民子さんが晩香坡市ロードナニソン校の教師として採用されたが、その成績良好だつたので今年また原新一氏息女千代子さんが市内マクドナルド校の教師に任命された。

ストに入る フォード從業者

【ウインザー發】一週間前の日曜からストライキするはずのところ、ウインザー市長の懇請で一週間それを延期したフォード會社從業者五千七百名は十日夜十時からストライキに入つた。かくて過去九ヵ月にわたる會社側と勞組側の交渉も不調におわり、ウインザーのフォード會社は全く閉止されオークヴイルのアセンブリー工場從業員も重大影響をうけることになる。このストは長期におよぶものとみられている。失業者の多いこのごろ、ウインザーのフォード・ストで五千七百名オークヴイルで二千六百名が失業することになるわけで、州勞働省では勞働狀況が更に惡化するぞと心配している。

副領事の盜難

晩市駐在の野村豊副領事は先週市内ジョージア街とリチャード街パーキング・ロットの自家用車から二個のキャメラ（時價三百弗）を盗まれた

出港

●日本行便船 ジャパメール號十月二十九日、同じくフランキバー號何れも晩市出港

日蓮宗の荒川師

日蓮宗北米開教總長荒川要傳師は三週間の豫定で東部カナダを巡教する事になり十月十六日午後二時ハミルトン市ウエバー街近藤氏宅十七日午後二時トロント市カレッジ街一一七九の日蓮教會で法要後モントリオルへ向う

人事消息

●藤本丈治氏指導のダンス講習會は毎週月、木兩夜だつたが、月曜と水曜夜に變更して、受講者をまだ受付けている

■結婚

▲スミスビルの牧野石男氏夫妻息克己氏とハミルトンの河村さだみ夫人息女廣子さんは九月十八日ハミルトン市オールセンツ教會でビアース牧師司式で結婚式を擧げタウンタ二樓で披露

▲モントリオルの中島勝治氏息勝義氏と小島雪子夫人息女林子さんは九月三日モ市のセント・マークス教會でトーアプ牧師司式で結婚式を擧げライスボールで披露した

▲モントリオルの赤澤武雄氏弟壽雄氏と小西幾太郎氏夫妻息女美香子さんは邊見氏夫妻の世話で九月二十五日合同教會で小宮山牧師司式の下に結婚式を擧げた

▲レイモンドの唐木喬氏夫妻息進氏はコロラド州デンバーの片桐フレッド氏息女フミさんと十月六日デンバー佛教會で角田開教使司式で結婚式を擧げ、披露後オタワへ新婚旅行した

■出生

▲晩市の田邊清氏夫人（舊姓井上リリー）は八月廿六日晩市病院に於て男兒を出產、ロドニー・クレーイグと命名した

■死亡

▲ニューデンバーの小島岩吉氏（八五）は九月廿九日養老院にて死去、十月二日佛教會で葬儀を執行した

紫煙 ケンソー

變にほめられる

△先週のこのらんに日本語の離れ島というワイ生の便りを載せたが、そのうちにカナダには明治三十年代の日本語が使われているぞ岩井氏の意見が引用されていた。この人とは計らずも、ざつくばらんに話し合う機會を持つたことがある。

▽明治時代の日本語がカナダにあるのみならず、その時代の日本人がカナダにいるのを見出して實にうれしく思つたさいい、これは大きい發見であるという意味を關西辯で盛んにまくし立てられたものである。

▽ほんまやで、明治時代のような日本人は、日本はおろか世界中さがしてもカナダの他にはおりまへんで。えらいもんやな。ほんまに大きい發見やがな。ダンフォース・クリーナーの門永さん、知つてるやろ、あんな人は日本中さがしても、もうおりまへん。——こいう。カナダの日本人は田舍者というわけですかと反問すると、にわかに片手を鼻先にかかげ、左右にはげしくふりながら……

▽いや違う、違う。はらやない。日本人として一番よい氣質を持つていたあの時代のような人間は、もう日本には一人もおりまへん。カナダにだけはおりますなあ。えらいもんや、ほんまに感心やがな——。

▽ビジネス？。ああ、まだまだ。第一、人が少なうますな。これぢや商賣になりまへん。はやけど、カナダはこれから伸びまつせ。あんたら幸福やなあ、とこれだけは眞顏でしみじみと語つたものである。

御禮

愛子が昨秋十三年振りにカナダに歸り各地で獨唱會を開きました節は一方ならぬお世話を受け、不幸晩市で發病入院手術いたしました際は御見舞を預き、東京に歸りましてからも御見舞金をお送り下さいますなど數々の御厚志なんと御禮申述ぶべきかその言葉もありません。かくも皆様の御厚情を受けながら御恩返しも出來ず九月廿一日遂に昇天致しました。その後各地で追悼會を御催し下され親戚一同、友人たちも只々感謝の涙にくれるのみであります。失禮ながら紙上を借り厚く厚く御禮申上げます。

在晩市 兄 齋田榮
妻 キャスリン
在日本 弟 吉國榮一
和美
和男
和滿
親戚代表 藤木平三郎
ふじの
友人 三宅榮壽
妻 ツル
如月倶樂部

故 小島岩吉儀（廣島縣人）

八十五歳）永らく養老院にて靜養中の處去る九月二十九日午前五時永眠致しました段謹告致します。尚十月二日ニューデンバー佛教會にて葬儀執行の折には御多忙中にも拘らず御會葬下され御芳志の程感謝仕ります。尚且香典供花弔辭等賜わり尚入院中は病院就職者並に其他皆々様の御手厚き御世話を預きました事を御禮申上げます。實は拜眉の上御禮申上ぐべき筈なれど略儀ながら紙上を以て御禮申し上げます。

喪主 谷田甚太郎
義姉 谷口とき
親戚 林田富雄
妻 惠美子
友人 室田獅子郎
妻 わき
友人代表 熊谷次郎
協和會
佛教會

カナダ日系パイオニア母國訪問團々員募集

●往復借切り飛行機で來春「花の日本」を賞しませう
●出發は一月上旬、五月歸加の豫定です
●團費は實費主義ですから非常に安くなつています
●年とつた人も安心して日本訪問の旅が出來るのが本團の特色です
●觀光には特典があります。費用は十日分で百廿五弗
■趣意、規定、申込書は御申越次第お送り致します
皆さん！この好機を逸せず御參加下さい

主催 壽會 KOTOBUKI — Phone WA. 2-4898 415 Spadina Ave, Toronto, Ont
後援 ニューカナディアン 大陸時報社

新米のハシリ

産地から直送され、入荷。販賣中
特約店フルヤで。

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave, Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 2-6356 — WA. 2-6356

大中國飯店
The Great China Restaurant,
11 Elizabeth Street, Toronto,
Telephone EM. 4-5935

皆様を歡迎します

トロント市支那料理で一番吟材の上手なコックが自慢の一つであります。一度お出で下されば、きつと満足されること請合です。御婦人には女子が接待します。

◎結婚祝宴（百四十名と九十名の二室）○個人パーティ○其他御宴會に是非御用命下さい○別室に今回エア・コンディション設備をいたしましたので小、中パーティーにはあつらえ向きです

トロント市エリザベス街一一番
電話イー・エム四・五九三五

是非お出で下さい

Y. UCHIDA & Co.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

晩市西ペンダー街六一五
電話タトロー二七四七
内田商會 内田幡三郎

日本訪問の諸兄姉へ

●日本行船切符の取扱いを致して居りますから何卒御用命の程願上ます

定期船	横濱出帆	晩香坡出帆
氷川丸	十月九日	十月三十日
	（十二月十一日）	一月五日（ハワイ）
	二月八日	二月二八日（經由）

●御急ぎの方は當地登録客様で
●保險（火災、自動車、海上、醫病）戰前同様に右の保險業を始めましたから相變らず御引立を願上ます

雜録

ほのぼのとした望みもある

梅月生

日本のコロンボプラン参加

日本が「コロンボ・プラン」に加わることになつた。

コロンボ・プランというのは、一九五〇年にセイロンのコロンボで英連邦國外相會議が開かれて、南西アジア諸國の農業や工業の發達を助成するために設けられた機構で、援助する側に立つカナダは、このプランを運營するために多額の金を年々支出して、インドその他の國々の、食糧生産や水利、發電等の工事を助成している。こうしてカナダは、南西アジア後進國の產業開發を助けているのであるが、國連その他大方の國際機關がそうであるようにコロンボ・プランも、援助を與える側もこれを受ける側も「互助」の立場に立つものであつて、カナダは經濟的にこれらの國々を援助する代りに、東洋からは、その古い文化を吸收して、相互理解の増進と、互いに有無通じあつて利益を増すという實を舉げるのである。

昔、交通と交易が開けていなかつた時代には、人間社會のことは、せいぜい一國が限度となつて、それぞれの國が榮えさえすればよかつたのであるが、今はそうは行かない。どの國も開け、榮えるようにお互が力を貸し合つて協力するのでなければ、國も社會も成う立たない。自分本位の考え方から、すべてがよくなるように、全世界が、全人類が向上し榮ゆるようにという考えは、ずいぶん古くから叫ばれてきたのであるが今や人間の生活は、この思想を眞剣に實行しなければ立つて行かないまでに、經濟事情が發達してきているのである。

日本の、コロンボ・プラン參加は、さしあたつては南西アジア諸國に對する技術援助の形をとり、やがては經濟的援助の手も差しのべることになるというが、日本がこのプランに加わるのも、やはりギヴ・アンド・テークの、互助の精神に立つものなのであろう。

×

國連のスカラーシップで米加に來られた東京家庭裁判所の森田宗一判事と、昨年九月トロントで幾度も會談する機會を得た私は、同判事と、國連機構内の經濟社會、文化、人道等の特別機關について話し合つたことから、交友をいただき、時々お便りを得るのであるが、先週も次のようなお手紙がとどいたので、ここに書き拔くことにした。

×

この前、歸朝直後、御紙に寄稿した通信の中で私は「アジア大陸と太平洋の破れ目に八千九百万の人口をのせて、不安定にぐらぐらゆれる祖國の前途を想うと胸が痛くなるのを禁じ得ません」と書きました。

丁度一年たつた今日この頃、相變らず台風、水害の連續で慘澹たる有様です。新聞で御承知と思いますがつい最近は、台風十五號のため函館港内で青函連絡線の船の大半が沈沒し、中でも千數百名の乘客をのせた洞爺丸の悲劇は、悲痛をきわめたものです。富士山をはじめ、美しい山水の日本がいつになつたら自然の猛威から安全に守られる時が來るのでしょうか。

社會生活の各方面でも不安定な狀態がつづき、色々な病理現象が相次いでおこつています。私の專門の少年問題や家庭問題の面では社會の不安定を象徴するような出來事が多く、なかなか私共を閑にしてくれません。

政治狀勢も不安定そのもので、ダラダラゆれています。信頼を失つた吉田內閣は、今や滿身傷だらけの有樣。然し保守合同もなかなか軌道にのらぬばかりでなく、祖國の運命を眞に憂えての政局安定を祈念する大同團結の運動とは素直にうけとり難い狀態。左右兩派に分裂している社會黨も、まだ到底國政擔當の實力を持つているとも思われません。われわれは一日も早く國內の政治、經濟、思想を安定させ、國際的信用を恢復して、祖國の前途に明るい光を見出したいものです。

こんな暗い國內情勢の中で、人々は生活の不安と、前途への失望の中にあえいでいるわけですが、他面若い世代の人々の中に、激しい意慾を以て祖國の復興を念願し、色々の運動に精進しているものも少くないことを見落してはならないと思います。私の專門である少年保護の分野におけるビッグ・ブラザー運動なども今や全國に數千の會員を獲得し、全國組織もたくましく、誠にましい、活躍をしております。既存の諸勢力に失望するわれわれも、若い人々の誠實な努力には、ほのぼのとした明るい希望を寄せるのであります。

私は仕事の都合で、十月下旬、廣島家庭裁判所に轉任することになつております。原爆によつて全滅した廣島には、平和運動、社會福祉活動が盛であります。今後は國連への報告も、この廣島を中心にやつてみたいと思います。御紙にも、いずれ廣島の狀態など通信いたすつもりでおります。

日本の様な水田

コロンボへ(三)

露木生

旅の第一夜を南支に明けて九月二十日、雲はあるが天氣は良い。出發の時間が二時間もおくれるので、ゆつくりと朝食をとる。このペニッラ・ホテルは一階は廣間で輕食、喫茶又はバアとなつている。側面に集會場が二つあり、二階に大食堂と圖書室がある。私は輕い靴とシャツを求めるためホテル附近の商店街を散策した。英米の商品が澤山そろえてある。値段も割合に安い。買物は香港弗でするのであるが私のもつている旅行小切手は英國のボンド貨になつているので、價格を計算し、安いか高いかを判定するにはポンド、香港弗、米弗、日本圓と各通の線をたどつて両替レートを計算又は逆計算してみない事には結果は出ない。これは私にとつて、なかなか頭の重労働である。

英字紙を買つて讀む。廣告面には世界的有名の商社のものもあるが、多くは中國人の名前のものである。南市合して人口二百万と言われるが、九割以上が中國人系である。然し國民政府でも中共政權側でもない。英國の統治下にあつての特殊民情に生活をしているらしい。

街は清潔でゴミや紙くずは見當らぬ。私はつとめて裏街を見たいと思つたが時間がなく、ビルとビルの間にはさまつて陽を見ることの少ないアレーの動態に接する機會はなかつた。私はある人にたずねた。その人の答えを要約すれば私の質問も判ると思う。

香港で旅の人が中流以上の滞在をするには香港弗で六十弗で良い。勿論きりのない事ではあるが換算すると日本金一万圓あれば三日間位に相當する。これはホテルに三食を含めた(三十弗又は四十弗)の他に小使いを加えたものである。遊ぶとなつたら、飲む、打つ、買うはピンからキリまで

何處の國でも金がものを言う事は判つているが、私達のように限られた旅費で旅行をするものは、せめて話をきくだけである。

夜の港に万金を投じ、絃歌艶色の遊船に紅君をのせた歴史があつた。浮沈盛衰の世代は變つても港の夜は遊君をはべらせて今もその情緒を殘しているだろう。

サイゴンの附近

香港の空港を出發したのは午後一時半。南進。シンガポールえの途中サイゴンに給油のため寄るという。サイゴン附近になつて機動搖す。雲多くして視界なし。メコン河を中心にして多數の支流があり、デルタ地帯が見える。濁流の色、水田の青さ、洪水の如く一面に水のたまつている所、その平面的な中心にサイゴンの市街をみたのは五時半である。給油している間の一時間、待合室から見ていると多數の軍用機がある。戰爭避難民と思われる多數のものが、大型機にてぞくぞくと運びこまれ、列をなして何處かえ行く。殆んどが普段着のままで、ハダシのものが多い。荷物は一つも持つていない、と思つたら、あとから風呂敷包みやコモ巻きにしたようなものが手押車で運ばれ、戰いのあとの民衆の苦惱の息吹きを感じた。

水田は日本の如くに植えられており、日本の田植後の一ヵ月位に相當する成長である。二度目の植付か、三度目か判らぬが、見渡すかぎりそれらの水田をなでるようにしてサイゴンを飛び出す。更に南下。

スコールの雲と雨を幾度か突きぬけてシンガポールへ四時間の航程であつた。かくて輝く戰果を世界に示したマレー作戰の戰跡が翼下にあると想像するのみで視界全くなし。

結婚御挨拶

赤澤 壽雄
小西 美香子

右兩名儀邊見御夫妻の御世話に依り婚約中の處九月二十五日當市合同教會に於て小宮山牧師司式の下に結婚式を擧げ引續き披露宴を催しました際は御多忙中御臨席の榮を賜り其上結構なる御祝品並に祝辭を寄せ御懇情の程誠に有難く厚く御禮申上げます。尚今後共若き兩名に對し御指導と御交誼を賜ります樣略儀乍ら紙上を以て御願い旁々重ねて厚く御禮申上ます。

モントリオル
兄 赤澤 武雄
同 フジ
父 小西 登太郎
母 美津

結婚御挨拶

長男 牧野 克己
次女 河村 康子

右兩名儀豫て婚約中の處九月十八日ハミルトン市オールセンツ教會に於てビアース牧師司式の下に結婚式を擧げ引續きアウンテン二櫻で些かな披露の宴を催しました處御多忙中にも拘らず御臨席の榮を辱し且又身に餘る御祝を頂き其上兩人の爲に御勵ましの辭を賜り家族一同皆々樣の御厚志に感銘致し只々感激に堪えない次第であります。尚今後共若き兩名に對し御指導と御愛誼を賜り度く略儀乍ら紙上を以て御願い旁々御禮申上げます。

スミスビル 牧野 石男 夫妻
ハミルトン市 母 河村こへ

●吉田愛子さんの送別會は晩市では十月二日夜、トロントでは十月五日夜、それぞれ執行された

求 ガーデナー數名、至急雇い度し。委細面談、電話エフチオー一四四一一四（平家）

求 ガーデン働き（ヘルプ）、二、三名至急入用、電話オーエル四三六六（佐田）

結婚御挨拶

中島 勝義
小島 林子

右兩名儀豫て婚約中の處九月三日セント・マークス教會のビ・ゼイ・トーアブ牧師司式の下に結婚式を擧げ引續きライスボールにて些か披露の宴を催しました際は御多忙中御臨席の榮を賜り且つ過分の御祝儀並に御祝品或は祝電を忝ふし御懇情の程誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後共若き兩名に對し御指導と御鞭撻を賜りますよう略儀ながら紙上を以て御願い旁々重ねて御禮申上ます。

モントリオル
中島 勝治
小島 雪子

ニュー・カナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)
毎週水土　二回發行
半年三弗　一年六弗
日本文編集者
梅月高市　森研三

ソ連軍、旅順港から引揚げ

中共と共に『日本と仲よくしよう』と呼び掛く

【ロンドン發】モスクワ・ラヂオは十一日夜、ソ連は、滿洲の旅順港（中共の海軍基地）から來年六月迄に引揚げると共に中共に對し一億三千万弗の長期貸付けを行うと放送した。ソ連・中共の共同コンミュニクによると、兩國は旅順港を共同で使用することになつていることを明らかにすると共に日本との接近を强調して、「社會組織の如何を問わず日本と平和的に共存していく根本方針である」となしソ連も中共も「日本國民が外國依存から解放されて獨自の途をきり開く努力と母國復興を信じて疑わない」と述べている。ソ連が旅順から來年五月卅一日を最後として撤兵することになつたのにコンミュニケは次の如く報じている

ソ連陸、海軍は朝鮮戰爭の終止とインドシナの平和樹立等による極東事態の好轉にもとずき重要港（旅順）より撤兵する。

魚の生態の本を天皇陛下に献贈

【東京發】ニューヨークの米國科學博物館に勤務する米國の婦人科學者から、このほど天皇陛下に珍しい魚の生態に關する本が贈られてきた。この本を贈つた人はユージン・クラークさんという、日本人を母とし米人を父とする三十一歳の混血の女性で、この本はクラークさんが最近アジアや近中東地方で珍しい魚を採集した際のいろいろな体驗に基いてつづられた貴重なものである。尚クシークさんは三年前魚の醗猥行動というテーマでニューヨーク大學から學位を贈られた

モロトフ助かる

【ハンブルグ發】東ドイツの大鐵工場のヨーコク爐は先週末、同工場を視察したモロトフ・ソ連外相が去つて三十分後に爆發したとドイツ新聞が報道した。新聞によるとこの爆發はモロトフをねらつたものであつたと報じている。モロトフ外相は東ドイツがソ連從屬政府樹立の五周年記念行事を祝いに來たものであつた。モロトフ外相は何等の負傷をうけなかつたが十名の勞働者（うち五名は重傷）が負傷した。

平和のハト放ち

久保山さんの漁民葬行わる

【燒津時事通信】水爆初の犠牲者となつた第五福龍丸の久保山愛吉さん（四〇）の葬儀は九日午後靜岡縣燒津市講堂で「靜岡縣漁民葬」の形でとり行われた。この日漁民葬式場は黒白の幕を張りめぐらし、岡崎外相、安藤國務相、アリソン米大使をはじめ全國各地から贈られた約百個の花輪や生花が久保山さんの遺骨のまわりに飾られ、政府代表として安藤國務相、アリソン大使代理パーソン公使、さらに主催者側として葬儀委員長の齋藤靜岡縣知事、宮崎燒津市長らが參列葬儀に移つたが齋藤委員長の祭文が朗讀されたとき十五羽の「平和のハト」が放たれ、空高く舞上つて久保山さんの昇天にささげられた。久保山さんの遺骨が場外に出ると居並ぶ靜岡大學々生が「原爆許すまじ」のコーラスをささげ遺骨は再び肉親の手にだかれボダイ寺に向つた。

ヴェトナム國に公使館を開設

【東京發】日本政府は來る十五日からヴェトナムに公使館を設置することになつた初代公使にはビルマ駐在總領事小長谷卓氏が任命されるものと見られている。

相模湖で事故 廿二名が溺死

【東京發】朝日新聞の報ずるを ところによると相模湖上の遊覧船々長の青年（廿歳）は殺傷罪で起訴された。定員十九名の遊覧船に修學旅行中の學童八十名と先生三名を滿載したため湖上で沈沒、二十三名の子供が溺死、（死体一を發見）他はいずれも救助された。

富士登山 今年は八万人

【東京發】日本が世界に誇る秀峯富士は每年七月一日に山開きするが、ここ數年はこれを待ちかねたように登山者が殺到し、その數も年年增えてきている。ところで今年はデフレでどうかと思われていたが、富士への愛好は變らず、それに最近の登山熱も手傳つてやはり大賑い――富士山頂淺間神社奥宮で調べた今シーズンの總決算によると、今年の富士登山者は全部で八万人去年より三割も多かつたという。それにお札の賣行きも登山者に比例して好調でこれまた去年の三割增し十万枚が賣れ、淺間神社の收入は今年は五百万圓にも上り、社務所を喜ばせた。また最近はバスを利用して登る人が多くなり、その利用者は約三万五千人で、このバス賃がざつと七百五十万圓とバス會社もこのデフレ最中ホクホクだつた。

規律正し 米軍に見習う

林統合幕僚長のお土産話

【東京時事通信】林統合幕僚會議々長は米國視察を終え先週羽田着米軍輸送機で歸國したが、記者團會見を行い「米國の規律は嚴正であり、訓練と戰鬪力の充實に努めており、日本としても國力は乏しいながら學ぶべき點は多くあり、さらに一そう努力をしなければならない」と强調、次のように語つた。

一、米國でウイルソン國防長官、ラドフォード統合參謀本部議長らと會談したが私の訪米目的は相互の信頼と協力を深めることにあつたので政治的な問題については具体的な話は出なかつた

一、米軍施設を視察した印象をまとめると米國の社會にはもちろん軍隊にも精神的背景として强い形のものがあり、この點日本は精神修養などが必要である。米軍の教育訓練に資材の使い方一つにしても完全に利用させるよう非常に工夫をこらしている。物量の豐富な米國においてさえその施設の至るところに「簡單、經濟的、信頼性」の標語が掲げられている點などがみならうべきことと痛感した

シカゴ市大洪水

【シカゴ發】連日のどしや降りでシカゴ市一帶は最惡の浸水狀態となり、物的損害は千五百万弗に上るものと見積られている。市郊外の住宅はほとんど床上浸水となり、約七百名が高地に避難した。發電所も水浸しとなつて發電は中止、ために市內の大小工場は電力不足で運轉中止又は削減という。シカゴはじまつて以來の大洪水である。

年內に國會解散

【廣島時事通信】改進黨の重光總裁、三木武夫氏は中國地方遊說のため日航機で先週末岩國着、直ちに廣島市における演說會にのぞみ中國遊說の第一聲をあげたが最近の政界につき次の諸點を明らかにした。

一、吉田首相歸國後の臨時國會では內閣不信任案提出は必至で、不信任案には新黨準備會の岸、石橋、芦田氏も同調するといつているから不信任案は確實に通過する。

一、臨時國會でもし吉田內閣が總辭職すれば新黨で選擧管理內閣をつくり、國會を解散する。また總辭職せずに居据れば吉田內閣の手で解散となろう。いずれにしても年內解散はさけられない。

一、新黨結成の時期を首相歸國前によるよう新黨準備會はまだ反吉田に踏み切つていない。

位も勲章も辭退

民主的な尾崎翁の遺志を重んじ

【東京時事通信】尾崎翁二男行輝氏夫妻、長女清香さんらに守られ、翁の遺体は思い出多い逗子町を後え東京築地本願寺にうつされ、ひつぎは白百合と黄菊にかざられ九十五年も憲政にささげ清貧にけんじた翁にふさわしく簡素ではあるが、小雨にけぶる道端には翁をしたう市民が多數ただ頭を下げ默々として見送つた。なおこの日、安藤國務相は政府側代表として尾崎邸を訪れ行輝氏に對し「政府としては贈位贈勲など最高の手續きをとりたいが」と遺族の意向を尋ねたが、これに對し行輝氏は『遺族一同の申合せで一切辭退する。これが民主的であることを目的にしていた父の遺志に一番こたえることだと思う』と辭退した。翁の葬儀は衆議院葬として十三日築地西本願寺でとり行われた。

喫煙止せ

醫學界が決議可決

【バファロ發】公衆保健ガン協會は十一日當地における會議で一般公衆に「ガンになりやすいからシガレット喫煙を止めよ」という決議を可決した。醫學界がかかる決議を公然と行つたことは最初のことである。決議によると「シガレット喫煙とガンの關係は明白であるので一般にシガレットをのむことを禁止するようおすすめする」と特に青年に强く訴えており、專門家たちは何れもこの會議でガンと喫煙には歴然として關係があることを主張した。

ブレッド・スト 晩市で遂に解決

【晩市、大據發】晩市のブレッド・ストライキは九十一日ぶりで去る六日解決、市內の六大ベイカリーは一齊にブレッド造りを始めた。この長期ストライキでスト勞働者は一人當り一千弗の賃金を失い會社側は百五十万弗の損失を招いた。ブレッド・ストが大衆にさして困らず、大して關心もひかなかつたのは[illegible]などの職人と小規模ベイカリーがどんどんブレッド生産を行いこれを補つたからである。スト解決で勞働者は時給九仙增、週三十八時間働きとなつた。

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO **Dalco Print**
327 BAY STREET, TORONTO • EM. 6-8786
Res. 20½ BEVERLEY STREET • EM. 3-9061

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1395. Office Phone: EM. 4-4394 EM. 4-1395
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

T. KOBAYASHI
Agent for
SUN LIFE OF CANADA
P.O. Box 149
Res. 139 Leigh Road,
KAMLOOPS, B.C.

KEN HORI
representative
Bernardi-Mathews Ltd.
REAL ESTATE BROKERS
1075 St. Clair Ave. W.
TORONTO
Office OL. 7971 - Res. GL. 8914

Hamilton Nisei Bowling Hi-Lites

HAMILTON. — With four weeks of bowling already gone, a survey of the record book shows some outstanding scores.

High average is held by a girl, Lucy Ishii, who has not bowled a game under 650. She is leading with 229, followed closely by Tad Kondo (227), Tosh Hashimoto (225), Mike Honda and Tosh Nakamura, each with 221.

For the girls we have Connie Kusugi (203), Kim Hashimoto (201) and Chisa Kinoshita (190).

High triple is held by a young rookie, Sam Makino, who rolled a proud 831, seconded by Tak Tonogai's 827. For the ladies, Lucy Ishii is leading with 708, while Kim Hashimoto holds 701.

Mits Shimoda's 340 and Harry Mitsui's 335 are top scores in the high singles. Hard-working Chisa Kinoshita holds the ladies' high with 296. — K. K.

CELESTIAL GARDENS
Various Chinese Foods
Shumai & Won Ton
92-A Elizabeth St., Toronto
Welcome Japanese Canadians
Hours 12 noon to 4 a.m.
Reservations: EM. 4-9035

10-Pin Keglers Hitting Stride

Season's highs in the men's single and triple, and in the ladies' single were recorded Friday as the Toronto Nisei Ten Pin loop passed the half way mark of the first series. (Season being divided into three series of ten games each).

Slim Hashida's 218 one-game score is the best to date this year. Tom Iwamoto's 530(185) triple also won high plaudits for the same reason. Meanwhile, Toy Hashizume chalked up a 191 single for the best score of the season for the femmes.

Other individual results: Toru Idenouye, 518(175); Ken Ito, 506 (174); Jack Watanabe, 591(181). Ladies: Toy Hashizume, 465 (191); Ann Okada, 461(165); and Kay Yanoshita, 458(184).

Harry Kash Credit Jewellers are setting the pace in the first series with 16 points. Mits Goto captains the team. Four other teams are close behind the Jewellers.

Friday's team results: Jim Kitamura def. Tootsie Yamamura and Sid Kondo def. Roy Heiko, both 4-0; Roy Kubota def. G. Kubota, Dences Wild def. Tuppies, and Sab Kubota def. Doc Akai, all 3-1; Union Store def. Lou Uyede, 2½-1½; and Harry Kash and Frank Matsumiya tied, 2-2.

Nisei Gridders Suffer First Loss; Drop to 2nd Place

Nisei Sooners suffered their first loss of the grid season and their first in two years as the Northwest 'Y' took sole possession of first place with a 6-0 victory Saturday. It was a well-played game that could have gone either way, but the winners clinched it with a long touchdown pass in the second quarter.

Quarter Tom Suini was the outstanding Sooner on the field. Tom Hayakawa, playing his first game, did a good job returning punts. Except for the one scoring play of the game, Sooners' defense was a brick wall.

The team will hold a chalk talk Thursday at Captain Stan Edgill's home. After this session, Sooners should be raring to go when they take on Dragons at High Park Saturday.

700 Triple Cinch For Ten Bowlers In Toronto Majors

10 keglers broke 700 in the fifth week of the season for the Toronto Nisei Majors loop. Fox Tailors' Huskie Iida topped the list with 751, while Joe Nishizaki was right behind with 749(304). Others were: Maw Mori, 746; Roy Sasaki, 745; Shag Taguchi, 743; Tick Honkawa, 724; Ken Yamada, Ace Fujibayashi, and Mas Isoshima, all 704; and Shig Nishikawa (late of London), 701.

Best single game score of 300 was carded by both Mas Suganori and Frank Isoshima.

Team results: 7-0 scores: Nobby Fujimoto def. Sora Construction, Kaide Shimizu def. New City Heating, Main Auto Body def. Coleman's; 5-2 scores: Lewis Men's Wear def. Ken Yamada, Central Cleaners def. Yamada Studio, Hot Rods def. Bill Takeda; Fox Tailors def. Jack Hemmy, Advance Electroplating def. Muts Baba.

GEORGE WATANABE
時計修繕
Watches & Clocks Repaired
Room 203 — 18 W. Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hayashi studio
1384½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

PRINTING
- Wedding Invitations
- Card of Thanks
- Letterheads
- Envelopes
- Handbills, Name Cards

EXPERTLY DONE.
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
EM. 6-5005

Dear Editor:

. . . the letters start. Then from all over the free world come such comments as these from readers of THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR, an international daily newspaper:

"The Monitor is must reading for straight-thinking people. . . ."

"I returned to school after a lapse of 18 years. I will get my degree from the college, but my education comes from the Monitor. . . ."

"The Monitor gives me ideas for my work. . . ."

"I truly enjoy its company. . . ."

You, too, will find the Monitor informative, with complete world news. You will discover a constructive viewpoint in every news story. Use the coupon below.

The Christian Science Monitor
One, Norway Street
Boston 15, Mass., U. S. A.

Please send me The Christian Science Monitor for one year. I enclose $15 ☐. (3 mos. $3.75) ☐

(name)

(address)

(city) (zone) (state)

PB-12

The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 Phones EM. 3-1349
TORONTO
Immediate and best coverages for your automobile insurance

LADIES' COATS
Here is a fine fashion specially designed to fit your small figure without expensive alterations
CHOICE OF MANY FINE WOOLLENS.
Designed & Tailored by MICHI ASHIKAWA
Phone: WA. 1-2618 — 237 Seaton St.
TORONTO

Toronto Buddhist Temple Fund Campaign

"With Amida's Guidance We Build" The Toronto Buddhist Church gratefully acknowledges the generous donations from the following:

Carried forward	$6,930.00
Mr. Kozo Honda	$170.00
Mr. Toshihiko Sugiman	150.00
Mr. Tod Terada	150.00
Mr. Geo. Tanabe	150.00
Mr. Eikichi Murabayashi	150.00
Mr. Richard Ito	10.00
Mr. Iwakazu Sakai	150.00
Mr. Keizo Tateishi	150.00
Mr. M. Fukunaga	150.00
Mr. Kazuo Yamagata	150.00
Mr. Toshio Nishijima	150.00
Mr. Kenichi Morishita	150.00
Mr. Mamoru Nishi	150.00
Mrs. Hanae Nishi	150.00
Mr. Masaaki Tsutsumi	150.00
Mr. Heizo Ito	50.00
Mr. Shigeo Ishikawa	150.00
Mr. Frank Hatanaka	25.00
Mr. Harumi Ebata	150.00
Mr. Izo Ebata	150.00
Mr. Ty Ebata	150.00
Mr. Tom Kimura	50.00
Mr. Toji Nishimura	150.00
Miss Mary Nakamura	150.00
Miss Mariko Nakamura	150.00
Miss Betty Nishimura	150.00
Mr. Mamoru Kobayashi	150.00
Mr. Yo Mori	150.00
Miss [illegible] Kitagawa	50.00
Mr. [illegible] Kitabata	25.00
Mr. Shigeo Tagashira	150.00
Mr. Roy Kubota	150.00
Mr. [illegible] Tanin	50.00
Mr. Jack Shimizu	200.00
Miss [illegible] Taguchi	25.00
Miss [illegible] Tsuji	150.00
Miss Haruko Kondo	150.00
Miss Amy Kondo	150.00
Mr. Yoshikazu Nagao	5.00
Miss Sueko Kikuchi	150.00
Mr. Edward Tsuji	150.00
Mr. Kazuo Yoshida	150.00
Mr. Tomio Nishikawa	200.00
Mr. Takeo Yoshida	200.00
Mr. George Teshima	150.00
Mr. Tetsuo Mori	200.00
Mr. Ken Ito	25.00
Mr. Tad Kondo	25.00
Mr. Kazuo Tatebe	150.00
Miss Edith Tatebe	150.00
	$13,705.00

(To be continued)
(Advt.)

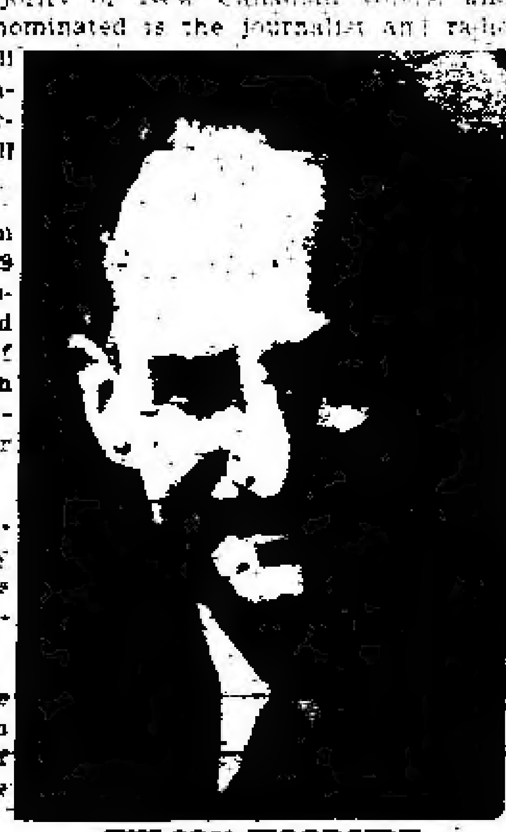
Election of Interest for Japanese Canadians

[illegible] Trinity Riding in Toronto is one of the few electoral [illegible] in Canada with a majority of New Canadian voters, and [illegible] of the candidates nominated is the journalist and radio [illegible] Wilson Woodside, so well [illegible] champion of New Can[illegible] the federal by-elec[illegible] held there on Nov. 8 will [illegible] great interest.

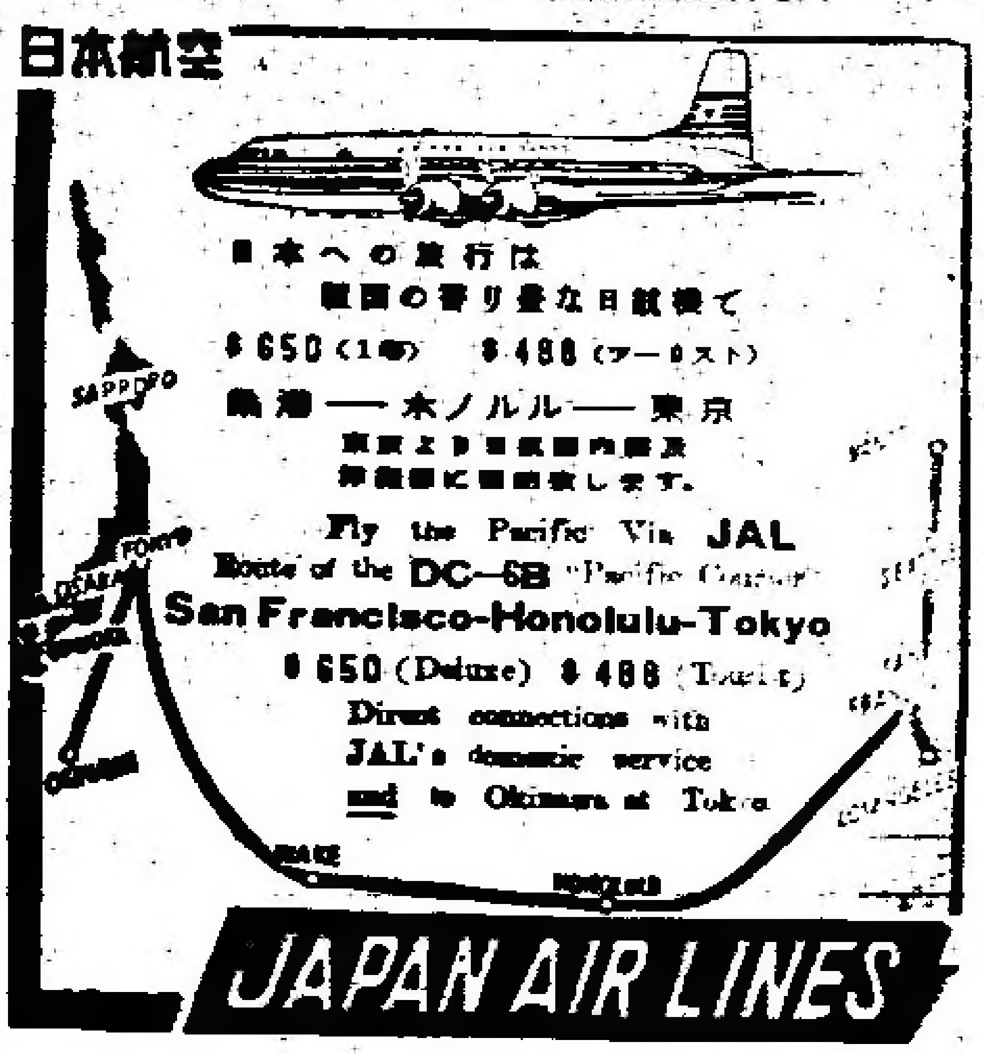
[illegible] Woodside graduated from [illegible] of Toronto in 1929 [illegible] During the depres[illegible] up journalism and [illegible] almost every corner of [illegible] 1940 he has been [illegible] of the weekly "Sat[illegible] and a commentator [illegible]

[illegible] holds the con[illegible] democracy [illegible] and is [illegible] the Conser[illegible]

[illegible] extends from the [illegible] St. Clair between [illegible] Davenport. North of [illegible] only from Grace [illegible] Dovercourt. [illegible]



WILSON WOODSIDE



Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King),
Toronto
Ph: EM. 6-0959 Res: LY. 3427

Hoo Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 6-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

For Next Shoe Repair . . .
GEORGIA Shoe Renew
Masao Nabata
Prop.
610 Robson St.,
Vancouver, B.C.
TA. 2711
MAIL ORDERS PROMPTLY FILLED

City-Wide Delivery — Day & Night LO. 5691
MENSOUR'S Flower Shop
365 Roncesvalles Avenue
Toronto
When It's Flowers Say It With Ours
Phone evenings & week-ends
TOSHIE TAKASAKI
WA. 1-0389

Personal Notes

MARRIAGES

NAKASHIMA-KOJIMA

Rinko Kojima, daughter of Mrs. Yukiko Kojima, became the bride of Katsuyoshi Nakashima, son of Mr. Katsuji Nakashima, on September 3 at St. Mark's Church, Montreal. Rev. B. J. Thorpe officiated.

A reception was held at the Rice Bowl.

* * *

AKAZAWA-KONISHI

Mikako Konishi and Hisao Akazawa were united in marriage on Sept. 25 by Rev. T. Komiyama in the Japanese United Church, Montreal. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Ikutaro Konishi.

Mr. and Mrs. S. Henmi were baishakunin.

BIRTHS

Mr. and Mrs. Kiyoshi Tanabe (nee Lily Inouye) are happy to announce the birth of their son, Rodney Craig Takayuki, on August 26 at Vancouver General Hospital.

OBITUARY

KOJIMA

Iwakichi Kojima, in his 85th year, passed away on September 29 at New Denver. Funeral services were held at the New Denver Buddhist Church.

- *Nothing is given so profusely as advice.*

FEMALE HELP
Steady employment as store clerk. 5-day week. Apply:—
Danforth Cleaners
300 Jones Ave.
Toronto RI. 2424

Maria Stella Club Names New Slate; Fujisawa Re-Elected

By Genichi Ohashi

VANCOUVER. — The annual general meeting of the local Japanese Canadian Catholic organization, Maria Stella Club, was held at St. Paul's Hall on Oct. 3 with Nobby "Fat Boy" Fujisawa presiding. About 50 attended.

Re-elected to head the club for the '54-55 term was 31-year-old Fujisawa. Assisting the prexy are: Peter Nishi, first vice-president; Tom Morita, second vice-president; Eugene Fujisawa, third vice-president; Martha Uegama, secretary; Agnes Fujisawa, treasurer.

Mamoru Yabe and Julie Sasaki were named in charge of social events, the first of which will be the annual orchestra dance slated for Friday, Nov. 26. Athletics will be handled by Katsumi Shimizu and Irene Uegama. Incidentally, Shimizu, captain of the Maria Stellites in the CYO Bowling loop, is looking for female keglers for the Monday night sessions.

Religious and Educational co-chairmen will be Johnny Fujisawa and newcomer Mary Suzuki. Named to head the welfare post was Jean Ikeda, while publicity will be led by Yoko Iwase.

This year the membership committee was deleted and recruiting of new members was placed in the hands of treasurer Agnes Fujisawa. All Nisei are invited to join the Maria Stella Club.

CLASSIFIED

HELP WANTED

BOOKKEEPER: Complete set of books, payroll, etc. of woodworking plant. Ask for Mr. Suggitt, phone OR. 6635 (Toronto).

GARDENING help, 2 or 3 men required immediately. Phone OL. 4366 (Toronto).

FOR RENT

ONE LARGE room, central location. Board optional. Phone GL. 4519 (Toronto).

FOR SALE

6-ROOM bungalow at 38 Seven Oaks Ave., (near South Royal York and Norseman Aves.) Etobicoke, Ont. Contact R. Uyeno, ME. 7750.

MAIL TO JAPAN

SS Java Mail and SS Tranquebar leave Vancouver Oct. 29.

MADE-TO-MEASURE SPECIALISTS
BING TANAKA
Home Fittings
Will Call
Phone: ME. 6778 Eves.

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE.
(near Gerrard St.)
Toronto. Phone GL. 3652

For Private and Wedding Parties
Golden Dragon
Chop Suey House
Open Noon to 3 a.m.
131A Dundas St. W., Toronto
PHONE EM. 8-2475
(ORDERS TO TAKE OUT)

For the Best in Floral Design & Service
ASTRA FLORISTS
1778 EGLINTON AVE. W.
TORONTO, ONT.
Phone Susan Tsuji
(Formerly Susan Miyashita)
OR. 4940
City-wide delivery
Personal Attention to Every Order
EVGS. Phone Susan
EM. 6-4725
WEDDINGS OUR SPECIALTY

Bride to Be!!
Complete Candid Coverage of Your Wedding
See Sample Albums — No Obligation — Phone: GL. 1223
SHIGETOMI PHOTOGRAPHICS — TORONTO

CANADA-JAPAN TRADING CO. LTD.
IMPORTERS & EXPORTERS
MANUFACTURERS' REPRESENTATIVES
GENERAL AGENTS & BROKERS
Head Office
4869 Westmore St., Montreal
Cable Address "CAJATRADE"

Complete Line Of Insurance
保険一切
生命、健康、火災、
自動車、その他
佐藤茂
- LIFE
- AUTOMOBILE
- FIRE
- FLOATER
- HEALTH
- OTHER TYPES

MICKEY S. SATO
Office: 21 Dundas Square
Phone EM. 3-[illegible]
Residence: 526 Manning Ave.
Phone ME. [illegible]
TORONTO

Do You Wish To Learn English or French?

Newcomers to Canada who are unable to attend language and citizenship classes may obtain self-teaching materials free of charge on application to the **Canadian Citizenship Branch, West Block, Ottawa.**

Complete the form below and mail it to the Canadian Citizenship Branch. If address as above, NO POSTAGE IS NEEDED.

Mark the Language that you wish to learn:
English ☐ French ☐

Your name and address (please print):
....
....
....

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Hon. J. W. Pickersgill, P.C., M.P., Minister
Laval Fortier, O.B.E., Q.C., Deputy Minister